

RC SNURRBIL
RC SNURREBIL
RADIO-OHJATTAVA HYRRÄAUTO
RC SNURREBIL
 2,4 GHz



SE – VARNING! Innehåller små delar. Risk för kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

NO – ADVARSEL! Inneholder små deler. Risiko for kvæling. Ikke egnet for barn under 3 år.

FI – VAROITUS! Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara. Ei alla 3 –vuotiaille lapsille.

DK – ADVARSEL! Indeholder små dele. Risiko for kvæling. Ikke egnet for børn under 3 år.



CE 1797

RC SNURRBIL

Härmed försäkrar Biltema att denna typ av radioutrustning, RC snurrbil, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

Notified body NB 1797

Curtis-Straus LLC

1 Distribution Center Circle, #1

Littleton, MA 01460, USA

Email: certification@curtis-traus.com

TEKNISKA DATA

Frekvensband:2402 – 2480 MHz

Max radiofrekvenseffekt:<0,51 dBm

Räckvidd utomhus:ca 30 m

Toppfart:10 km/h

Frekvens:2,4 GHz

Batteri Bil8 x 1,5 V AA-batteri

Batteri Sändare9 V batteri

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Generella säkerhetsföreskrifter

- Använd inte produkten vid åskoväder eller regn.
- Kör inte produkten i vatten, sand eller snö.
- Varken bil eller sändaren får sänkas ner i vatten eller annan vätska.
- Produkten får inte användas på allmän väg.
- Barn bör inte använda produkten utan vuxens övervakning.
- Använd aldrig produkten i folksamlingar eller bland djur.
- Kör inte på möbler eller andra hårda föremål. Kan orsaka skada på både föremål och bilen.
- Försök inte ta isär bilen eller sändaren.
- Kontrollera att bilen inte använder samma frekvens som andra radiostyrda enheter i närheten.
- Håll fingrar, hår och löst sittande kläder från alla rörliga delar på produkten.
- Lämna aldrig någon del av produkten i närheten av heta ytor eller i direkt solljus under lång tid.
- Lämna aldrig sändaren utomhus över natten. Fukt kan skada elektroniken.
- Rengör produkten med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig någon form av lösningsmedel.

Säkerhetsföreskrifter för batteri

- Batterierna måste monteras med korrekt polaritet (vända åt rätt håll).
- Utsätt aldrig batterierna för hög värme då det kan orsaka kortslutning.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus eller temperaturer över 60 °C.
- Ta ur batterierna ur produkten då den inte ska användas på länge.
- Förbrukade batterier ska tas ur produkten och återvinnas enligt gällande föreskrifter.
- Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.
- Kontrollera att batterierna placeras enligt symbolerna för de positiva (+) och negativa (-) polerna.
- Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.
- Batterier får inte öppnas eller modifieras.
- Batterier får inte kortslutas.
- Ladda inte icke uppladdningsbara batterier.
- Batterier får inte utsättas för slag eller eld.
- Förvara batterier utomhus i skyddshåll för barn.
- Batterier ska bytas av en vuxen person.

MONTERA BATTERI

Bil

1. Se till att strömbrytaren är i läge OFF.
2. Vrid undan spärrarna och snäpp upp låset för att öppna batteriluckan.
4. Sätt i 8 st 1,5 V AA-batteriet enligt polaritetsmärkingen.
5. Sätt tillbaka batteriluckan och vrid spärrarna över luckan.

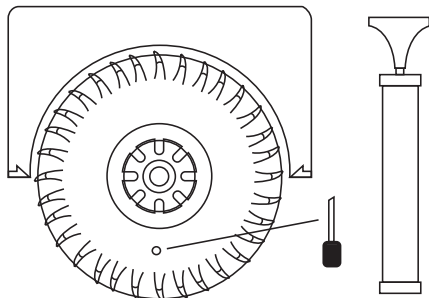
Sändare

1. Se till att strömbrytaren är i läge OFF.
2. Lossa skruven till batteriluckan.
3. Öppna batteriluckan.
4. Sätt i 9 V batteriet enligt polaritetsmärkingen.
5. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven.

KONTROLLERA DÄCKEN

Ta loss pump och nål från förpackningen och montera nålen på pumpen.

Kontrollera storleken på respektive däck genom att prova dem i medföljande däckmall. Vi behov, pumpa däcket så att det passar precis i mallen.

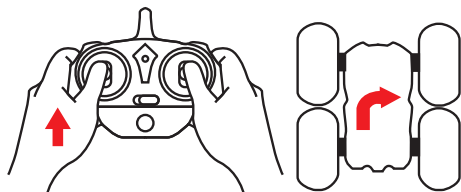


OBS: Se till att alla däcknen passar perfekt i däckmalen innan bilen används.

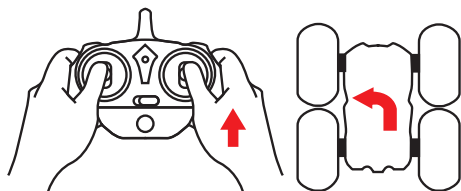
OBS: Använd ALDRIG en tryckluftsdriven pump.

ANVÄNDA BILEN

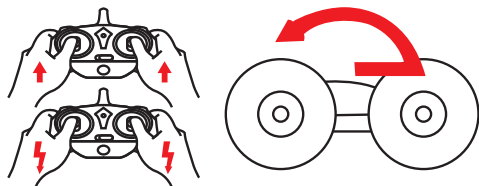
Sätt strömbrytaren i läge ON på både bil och sändare.



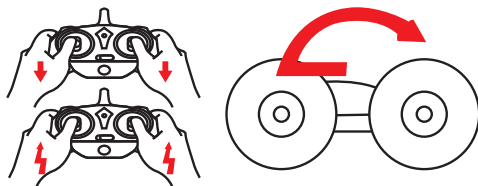
Tryck den vänstra spaken framåt för att svänga till höger.



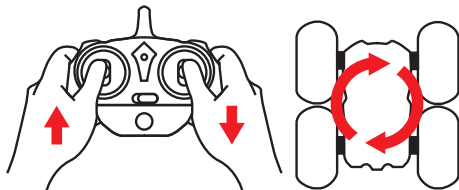
Tryck den högra spaken framåt för att svänga till vänster.



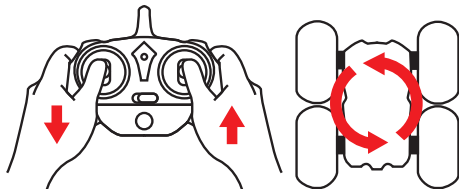
Tryck båda spakarna framåt, bilen kör framåt. För båda spakarna snabbt bakåt och bilen vänder runt.



Tryck båda spakarna bakåt, bilen kör bakåt. För båda spakarna snabbt framåt och bilen vänder runt.



Tryck vänster spak framåt och höger spak bakåt för att snurra bilen åt höger.



Tryck vänster spak bakåt och höger spak framåt för att snurra bilen åt vänster.

PRESTANDATIPS

- Kör inte på gräs, sand, grus, mattor eller genom vatten.
- Använd inte bilen utomhus då det regnar och/eller blåser mycket.
- Kör inte på hinder som finns i vägen.
- Stäng av både bil och sändaren då de inte används för att spara batteri.
- Räckvidden påverkas av batteriernas kapacitet och störningar från andra radiostyrda enheter.
- Rengör batteriutrymmet för att undvika dålig kontakt.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



RC SNURREBIL

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, RC snurrebil, samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

Notified body NB 1797

Curtis-Straus LLC

1 Distribution Center Circle, #1

Littleton, MA 01460, USA

Email: certification@curtis-straus.com

TEKNISKE DATA

Frekvensbånd:2402 – 2480 MHz
 Maks. radiofrekvenseffekt:<0,51 dBm
 Rekkevidde utendørs:ca. 30 m
 Toppfart:10 km/t
 Frekvens:2,4 GHz
 Batteri Bil8 x 1,5 V AA-batteri
 Batteri Sender9 V batteri

SIKKERHETSFORSKRIFTER

Generelle sikkerhetsforskrifter

- Ikke bruk produktet i tordenvær eller regn.
- Ikke kjør produktet i vann, sand eller snø.
- Ikke senk bil eller sender i vann eller annen væske.
- Produktet på ikke brukes på offentlig vei.
- Barn bør ikke bruke produktet uten å være under oppsikt av en voksen.
- Produktet må aldri brukes i forsamlinger eller blant dyr.
- Ikke kjør på møbler eller andre harde gjenstander. Kan forårsake skader både på gjenstanden og bilen.
- Ikke forsøk å demonter bilen eller senderen.
- Kontroller at bilen ikke bruker samme frekvens som andre radiostyrte enheter i nærheten.
- Hold fingre, hår og løstsittende klær unna de bevegelige delene i produktet.
- Ikke la noen av produktets deler ligge i nærheten av varme overflater eller i direkte sollys over lengre tid.
- Ikke la senderen ligge utendørs over natten. Fuktighet kan skade elektronikken.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Du må aldri bruke løsemidler.

Sikkerhetsforskrifter for batterier

- Batteriene må monteres riktig vei.
- Batteriene må aldri utsettes for høy varme siden det kan forårsake kortslutning.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller temperaturer over 60 °C.
- Fjern batteriene fra produktet når det ikke skal brukes på en stund.
- Gamle batterier må fjernes fra produktet og leveres til resirkulering.
- Ikke bland nye og gamle batterier eller ulike batterityper.
- Kontroller at batteriene plasseres riktig i henhold til symbolene for de positive (+) og negative (–) polene.
- Ikke bland nye og gamle batterier eller ulike batterityper.
- Batterier må ikke åpnes eller modifiseres.
- Batterier må ikke kortsluttes.
- Ikke lad batterier som ikke er oppladbare.
- Batterier må ikke utsettes for slag eller ild.
- Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.
- Batterier må kun byttes av voksne.

MONTERE BATTERI

Bil

1. Kontroller at strømbryteren står i stilling OFF.
2. Vri til side sperrene, og åpne låsen for å åpne batteriluken.
4. Monter 8 stk. 1,5 V AA-batterier. Pass på at de monteres riktig vei.
5. Monter batteriluken igjen, og vri sperrene over luken.

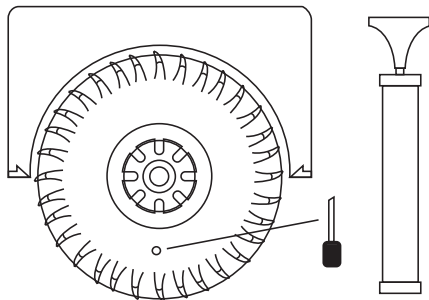
Sender

1. Kontroller at strømbryteren står i stilling OFF.
2. Løsne skruen til batteriluken.
3. Åpne batteriluken.
4. Monter et 9 V batteri. Pass på at det monteres riktig vei.
5. Monter batteriluken igjen, og stram til skruen.

KONTROLLER DEKKENE

Fjern pumpe og nål fra pakken, og monter nålen på pumpen.

Kontroller størrelsen på hvert av dekkene ved hjelp av den medfølgende dekkmalen. Hvis det er nødvendig, pumper du opp dekket slik at det passer nøyaktig i malen.

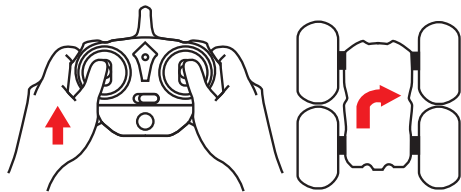


OBS: Kontroller at alle dekk passer perfekt i dekkmålen før bilen brukes.

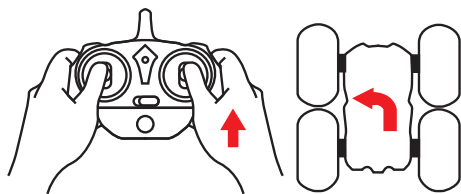
OBS: Du må **ALDRI** bruke trykkluft.

BRUKE BILEN

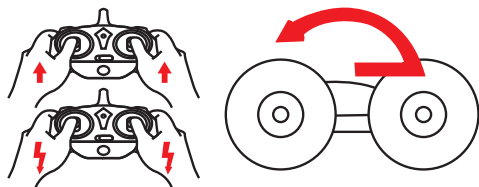
Sett strømbryteren til ON på både bil og sender.



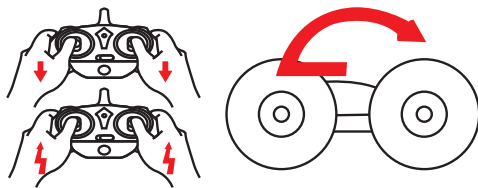
Før den venstre spaken fremover for å svinge til høyre.



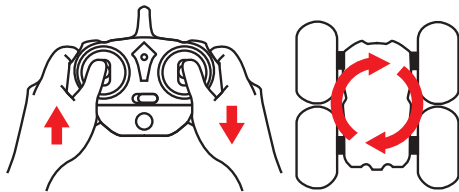
Før den høyre spaken fremover for å svinge til venstre.



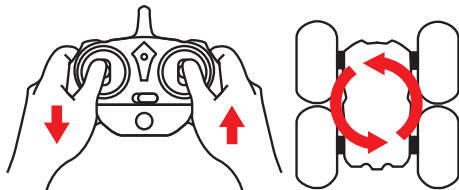
Før begge spakene fremover for å kjøre bilen fremover. Før begge spakene raskt bakover for å snu bilen.



Før begge spakene bakover for å kjøre bakover. Før begge spakene raskt fremover for å snu bilen.



Før venstre spak fremover og høyre spak bakover for å snurre bilen til høyre.



Før venstre spak bakover og høyre spak fremover for å snurre bilen til venstre.

TIPS FOR BEDRE YTELSE

- Ikke kjør på gress, sand, grus, tepper eller gjennom vann.
- Ikke bruk bilen utendørs når det regner eller blåser mye.
- Ikke kjør på hindringer i veien.
- Slå av både bil og sender når de ikke er i bruk. På den måten sparer du batteri.
- Rekkevidden påvirkes av batterienes kapasitet og forstyrrelser fra andre radiostyrte enheter.
- Rengjør batterirommet for å unngå dårlig kontakt.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



RADIO-OHJATTAVA HYRRÄAUTO

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi, Radio-ohjattava hyrräauto, on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.biltema.com.

Notified body NB 1797

Curtis-Straus LLC

1 Distribution Center Circle, #1

Littleton, MA 01460, USA

Email: certification@curtis-straus.com

TEKNISET TIEDOT

Taajuuskaista: 2402 – 2480 MHz

Radiotaajuusteho maks.: <0,51 dBm

Kantama ulkona: n. 30 m

Huippunopeus: 10 km/h

Taajuus: 2,4 GHz

Paristot Auto 8 x 1,5 V AA -paristo

Paristo Lähetin 9 V -paristo

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä käytä tuotetta ukonilmalla tai sateessa.
- Älä aja autoa vedessä, hiekassa tai lumessa.
- Älä upota autoa tai lähetintä veteen tai muuhun nesteeseen.
- Tuotetta ei saa käyttää yleisillä teillä.
- Lapset eivät saa käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä koskaan käytä tuotetta ihmisjoukon keskellä tai eläinten läheisyydessä.
- Älä törmäytä autoa huonekaluihin tai muihin koviin esineisiin. Törmäys voi vaurioittaa sekä esineitä että autoa.
- Älä yritä purkaa autoa tai lähetintä.
- Tarkasta, ettei auto käytä samaa taajuutta kuin muut lähellä olevat radio-ohjattavat laitteet.
- Älä vie sormia, hiuksia tai väljästi istuvia vaatteita tuotteen minkään liikkuvan osan läheisyyteen.
- Älä koskaan jätä tuotteen mitään osaa pitkäksi aikaa kuumien pintojen lähelle tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä koskaan jätä lähetintä ulos yöksi. Kosteus voi vahingoittaa elektroniikkaa.
- Puhdista tuote pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla. Älä koskaan käytä liuotainaineita.

Paristojen turvallisuusohjeet

- Paristojen napaisuus on huomioitava, eli pariston on oltava oikein päin.
- Paristot on suojattava liialta kuumuudelta, sillä muutoin seurauksena voi olla oikosulku.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle tai yli 60 °C:n lämpötilalle.
- Jos tuote on pitkään käyttämättä, ota paristot pois.
- Käytetyt paristot on poistettava tuotteesta ja kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja tai erityyppisiä paristoja.
- Varmista, että paristot tulevat plus- (+) ja miinusnapojen (-) merkkien mukaisesti.
- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja tai erityyppisiä paristoja.
- Akkua ei saa avata eikä muuttaa.
- Paristoja ei saa oikosulkea.
- Älä lataa ei-ladattavia paristoja.
- Paristoja ei saa altistaa iskuille tai avotullelle.
- Säilytä paristot lasten ulottumattomissa.
- Paristojen vaihtaminen on aikuisen tehtävä.

PARISTOJEN ASENTAMINEN

Auto

1. Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa.
2. Avaa paristokotelon kansi kääntämällä salvat pois ja painamalla lukkoa.
3. Aseta 8 kpl 1,5 voltin AA-paristoja paikalleen napaisuusmerkintöjen mukaan.
4. Aseta paristokotelon kansi takaisin ja käännä salvat kannen päälle.

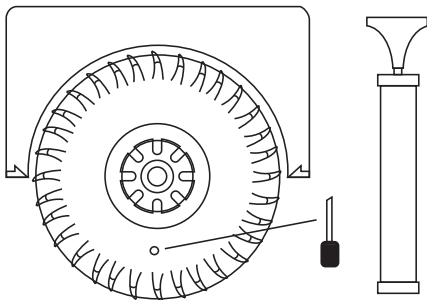
Lähetin

1. Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa.
2. Avaa paristokotelon kannen ruuvi.
3. Avaa paristokotelo.
4. Aseta 9 V:n akku paikalleen napaisuusmerkintöjen mukaan.
5. Aseta paristokotelon kansi takaisin ja kiristä ruuvi.

RENKAIDEN TARKASTAMINEN

Ota pumppu ja neula pakkauksesta ja asenna neula pumppuun.

Tarkasta jokaisen renkaan koko mukana toimitetun rengasmallin avulla. Pumppaa renkasiin tarvittaessa ilmaa niin paljon, että renkaat ovat tarkasti mallin kokoiset.

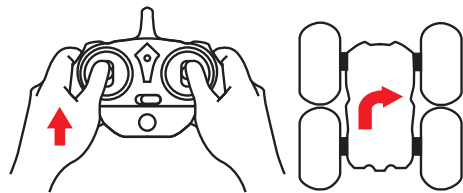


HUOM: Tarkasta, että renkaat ovat tarkasti rengasmallin kokoiset, ennen kuin käytät autoa.

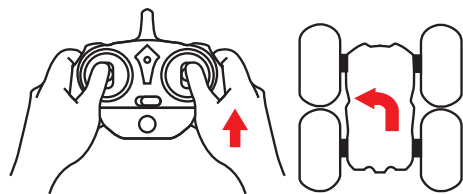
HUOM: Älä KOSKAAN käytä paineilmapumppua.

AUTON KÄYTTÄMINEN

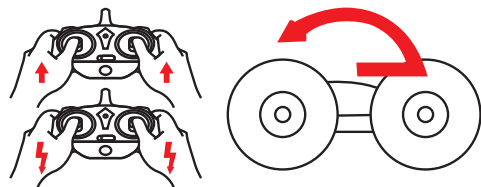
Siirrä auton ja lähettimen virtakytkimet ON-asentoon.



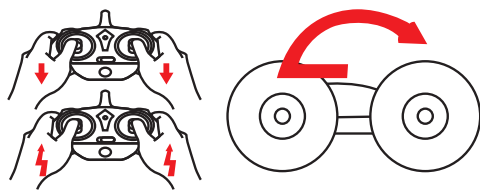
Auto kääntyy oikealle, kun vasenta vipua painetaan eteenpäin.



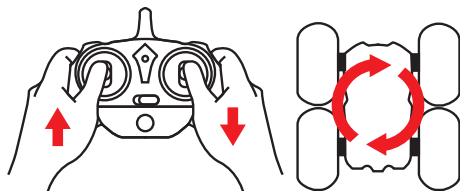
Auto kääntyy vasemmalle, kun oikeaa vipua painetaan eteenpäin.



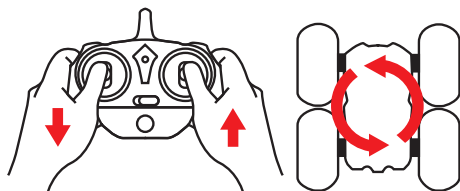
Auto liikkuu eteenpäin, kun molempia vipuja painetaan eteenpäin. Auto kääntyy ympäri, kun molempia vipuja painetaan nopeasti taaksepäin.



Auto liikkuu taaksepäin, kun molempia vipuja painetaan taaksepäin. Auto kääntyy ympäri, kun molempia vipuja painetaan nopeasti eteenpäin.



Auto pyörii oikealle, kun vasen vipu painetaan eteenpäin ja oikea taaksepäin.



Auto pyörii vasemmalle, kun vasen vipu painetaan taaksepäin ja oikea eteenpäin.

VINKKEJÄ SUORITUSTEHON PARANTAMISEKSI

- Älä aja nurmikolla, hiekalla, mattojen päällä tai vesilätäköiden läpi.
- Älä käytä autoa ulkona, jos sää on sateinen ja/tai hyvin tuulinen.
- Älä aja päin esteitä.
- Säästä akkua ja paristoja sammuttamalla sekä auto että lähetin käytön päätteeksi.
- Lähettimen kantamaan vaikuttavat paristojen varaustaso ja muiden radio-ohjattavien laitteiden aiheuttamat häiriöt.
- Puhdista paristokotelo, sillä liika heikentää kosketusta.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



RC SNURREBIL

Herved erklærer Biltema, at radioudstyrstypen, RC Snurrebil, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.biltema.com.

Notified body NB 1797

Curtis-Straus LLC

1 Distribution Center Circle, #1

Littleton, MA 01460, USA

Email: certification@curtis-traus.com

TEKNISKE DATA

Frekvensbånd: 2402 – 2480 MHz

Maks. radiofrekvenseffekt: . . . <0,51 dBm

Rækkevidde udendørs: ca 30 m

Topfart: 10 km/t

Frekvens: 2,4 GHz.

Batteri Bil 8 x 1,5 V AA-batteri

Batteri Sender 9 V batteri

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Generelle sikkerhedsforskrifter

- Brug ikke produktet i tordenvejr eller regn.
- Kør ikke med produktet i vand, sand eller sne.
- Hverken bil eller sender må nedsænkes i vand eller anden væske.
- Produktet må ikke benyttes på offentlig vej.
- Børn bør ikke bruge produktet uden at være under opsyn af en voksen.
- Brug aldrig produktet i menneskemængder eller blandt dyr.
- Kør ikke mod møbler eller andre hårde genstande. Det kan medføre skade på både genstande og bilen.
- Forsøg ikke at skille bilen eller senderen ad.
- Kontroller, at bilen ikke benytter samme frekvens som andre radiostyrede enheder i nærheden.
- Hold fingre, hår og løstsiddende klæder på afstand af alle bevægelige dele på produktet.
- Efterlad aldrig nogen del af produktet i nærheden af varme overflader eller i direkte sollys i længere tid.
- Efterlad aldrig senderen udendørs natten over. Fugt kan skade elektronikken.
- Produktet rengøres med en blød, let fugtig klud. Brug aldrig nogen former for opløsningsmiddel.

Sikkerhedsforskrifter for batterier

- Batterierne skal isættes med den rigtige polaritet (vende rigtigt).
- Udsæt aldrig batterierne for kraftig varme, da dette kan forårsage kortslutning.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller temperaturer over 60°C.
- Tag batterierne ud af produktet, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Brugte batterier skal tages ud af produktet og bortskaffes i henhold til gældende forskrifter.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige typer batterier.
- Kontroller, at batterierne placeres i henhold til symbolerne for de positive (+) og negative (-) poler.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige typer batterier.
- Batterier må ikke åbnes eller ændres.
- Batterier må ikke kortsluttes.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Batterier må ikke udsættes for slag eller ild.
- Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.
- Batterier skal udskiftes af en voksen.

MONTERING AF BATTERI

Bil

1. Sørg for, at afbryderen er i position OFF.
2. Drej låsene til side, og vip låsen op for at åbne batteridækslet.
4. Sæt 8 stk. 1,5 V AA-batterier i iht. polaritetsmærkningen.
5. Sæt batteridækslet på igen, og drej låsene ind over dækslet.

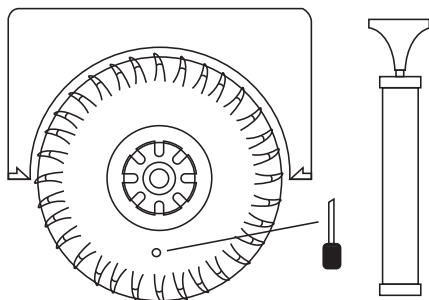
Sender

1. Sørg for, at afbryderen er i position OFF.
2. Løsn skruen til batteridækslet.
3. Luk batteridækslet op.
4. Sæt 9 V batteriet i iht. polaritetsmærkningen.
5. Sæt batteridækslet på igen, og skru skruen fast

KONTROL AF DÆKKENE

Tag pumpen og nålen ud af emballagen, og sæt nålen på pumpen.

Kontroller størrelsen af de enkelte dæk ved at prøve dem i den medfølgende dækskabelon. Pump om nødvendigt dækket op, indtil det passer præcist i skabelonen.

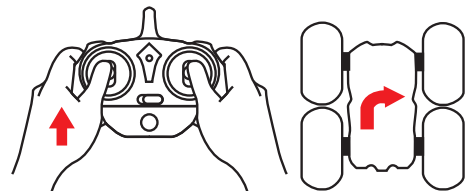


OBS: Kontroller, at alle dækkene passer perfekt i dækskabelonen, inden bilen benyttes.

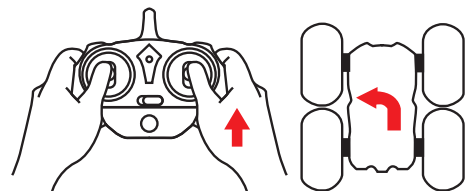
OBS: Brug ALDRIG en trykluftdrevet pumpe.

BRUG AF BILEN

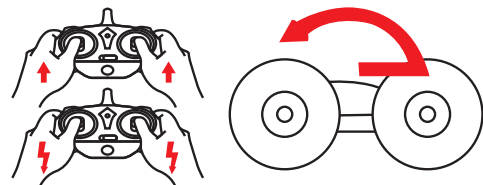
Sæt afbryderen i position ON på både bil og sender.



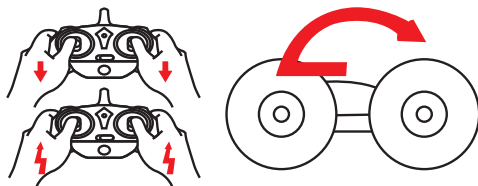
Tryk venstre arm fremefter for at dreje til højre.



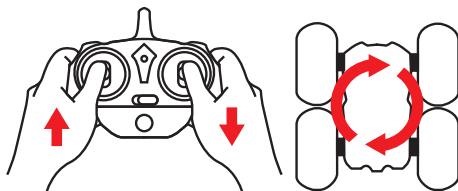
Tryk højre arm fremefter for at dreje til venstre.



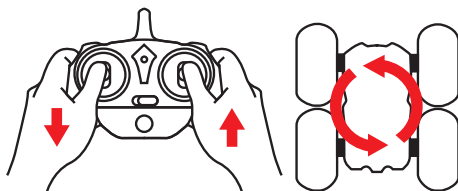
Tryk begge armene fremefter, bilen kører fremad. Før begge armene hurtigt bagud, og bilen vender rundt.



Tryk begge armene bagud, bilen kører baglæns. Før begge armene hurtigt fremefter, og bilen vender rundt.



Tryk venstre arm fremefter og højre arm bagud for at snurre bilen mod højre.



Tryk venstre arm bagud og højre arm fremefter for at snurre bilen mod venstre.

TIPS OM PRÆSTATIONER

- Kør ikke på græs, sand, grus, tæpper eller gennem vand.
- Brug ikke bilen udendørs, når det regner og/eller blæser kraftigt.
- Kør ikke mod forhindringer undervejs.
- Sluk for både bil og sender, når de ikke bruges, for at spare på batterierne.
- Rækkevidden påvirkes af batteriernes kapacitet og forstyrrelser fra andre radiostyrede enheder.
- Rens batterirummet for at undgå dårlig kontakt.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



